



جامعة المؤسسات والمقاييس الأردنية

غرفة تجارة عمان
AMMAN CHAMBER OF COMMERCE

التاريخ: ١٢٥٥

3051

رقم الوارد:

الرقم: م / عام ١٢٣٢٥
التاريخ: ١٤٤٧ / ٠٦ / ٢٠٢٥
الموقع: ٠٦ / ٠٧ / ٢٠٢٥

معالي
عطوفة
سعادة

تحية طيبة وبعد،

أرجو معاليكم/عطوفتكم / سعادتكم التكرم بالعلم بأن أسلوب العمل الفني المتبع في وضع المعايير القياسية والقواعد الفنية الأردنية يقتضي تعليم مشروع التصويت على الجهات ذات العلاقة، وذلك لإبداء الرأي والتوصيات عليه تمهدًا لعرضه على مجلس الإدارة لاعتماده كمواصفة قياسية أو قاعدة فنية أردنية.

لذا أرجو أن أرفق لكم نسخة عن المشاريع حسب المرفق (أ) والتي أعدتها اللجنة الفنية الدائمة للإنارة رقم (٨١).

يرجى التكرم بالإيعاز لن يلزم بعرض هذه المشاريع على المختصين لديك وموافاتنا بردكم خلال شهر من تاريخه، وذلك باستخدام بطاقات التصويت المرفقة، علماً بأن عدم الرد خلال هذه المدة يعتبر موافقة من قبلكم على المشاريع المذكورة.

وتفضلاً بقبول فائق الاحترام،

المدير العام
ع. عبير بركات الزهير

م. عبير بركات الزهير

المرفقات : مشاريع التصويت

: بطاقات التصويت

: المرفق (أ)

نسخة / مدير مديرية التقىوس

نسخة / رئيس قسم الصناعات الهندسية

نسخة / رئيس قسم فحص ومتابعة المعايير

نسخة / أمين اللجنة الفنية ، محمد سالم

ريل - ٢٤-٦/٢٠٢٥

مؤسسة المعاصفات والمقاييس الأردنية

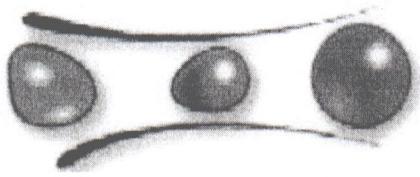
بطاقة تصويت

مؤسسة المعاصفات والمقاييس الأردنية
المرفق (أ) – مشاريع تصويت لجنة الإنارة

#	إسم المشروع
١	مشروع تصويت للمواصفة القياسية الأردنية آيبيسي ٢٠٢٥/١٨-٢-٦٠٥٩٨ الخاصة بأطقم الإنارة، الجزء ١٨-٢ : المطلبات الخاصة – أطقم الإنارة لبرك السباحة وما يشابهها.
٢	مشروع تصويت للمواصفة القياسية الأردنية آيبيسي ٢٠٢٥/٢٢-٢-٦٠٥٩٨ الخاصة بأطقم الإنارة، الجزء ٢٢-٢ : المطلبات الخاصة – المطلبات الخاصة — أطقم إنارة الطوارئ.
٣	مشروع تصويت للمواصفة القياسية الأردنية آيبيسي ٢٠٢٥/٢٤-٢-٦٠٥٩٨ الخاصة بأطقم الإنارة، الجزء ٢٤-٢ : المطلبات الخاصة – أطقم إنارة ذات الأسطح بدرجات حرارة محددة.
٤	مشروع تصويت للمواصفة القياسية الأردنية آيبيسي ٢٠٢٥/٤١-٢-٦٠٦٠١ الخاصة بالأجهزة الطبية الكهربائية، الجزء ٤١-٢ : المطلبات الخاصة للأساسيات السلامة والأداء لأطقم الإنارة الجراحية المستخدمة في التشخيص.
٥	مشروع تصويت للمواصفة القياسية الأردنية آيبيسي ٢٠٢٥/١-٦١٣٤٧ الخاصة بأجهزة التحكم بالمصابيح الكهربائية — السلامة، الجزء ١ : المطلبات العامة.
٦	مشروع تصويت للمواصفة القياسية الأردنية آيبيسي ٢٠٢٥/١-٢-٦١٣٤٧ الخاصة بأجهزة التحكم بالمصابيح الكهربائية — السلامة، الجزء ١-٢ : المطلبات الخاصة بأجهزة البدء (باستثناء البدائث التوهجية).
٧	مشروع تصويت للمواصفة القياسية الأردنية آيبيسي ٢٠٢٥/٢-٢-٦١٣٤٧ الخاصة بأجهزة التحكم بالمصابيح الكهربائية — السلامة، الجزء ٢-٢ : المطلبات الخاصة بالمحولات الإلكترونية الخافية المزودة بتيار متناوب أو مباشر للمصابيح الفتيلية.
٨	مشروع تصويت للمواصفة القياسية الأردنية آيبيسي ٢٠٢٥/٣-٢-٦١٣٤٧ الخاصة بأجهزة التحكم بالمصابيح الكهربائية — السلامة، الجزء ٣-٢ : المطلبات الخاصة بالكوابح الإلكترونية المزودة بتيار متناوب أو مباشر للمصابيح الفلورية.
٩	مشروع تصويت للمواصفة القياسية الأردنية آيبيسي ٢٠٢٥/٧-٢-٦١٣٤٧ الخاصة بأجهزة التحكم بالمصابيح الكهربائية — السلامة، المطلبات الخاصة بالكوابح الإلكترونية المزودة بتيار مباشر لإنارة الطوارئ.

مؤسسة المواصفات والمقاييس الأردنية
المرفق (أ) – مشاريع تصويت لجنة الإنارة

مشروع تصويت للمواصفة القياسية الأردنية آيسي ٦١٣٤٧-٢٠٢٥/٨-٦١٣٤٧ الخاصة بأجهزة التحكم بالمصابيح الكهربائية — السلامة، الجزء ٨-٢: المتطلبات الخاصة بالكوابح الكهرومغناطيسية للمصابيح الفلورية.	١٠
مشروع تصويت للمواصفة القياسية الأردنية آيسي ٦١٣٤٧-٢٠٢٥/٩-٦١٣٤٧ الخاصة بأجهزة التحكم بالمصابيح الكهربائية — السلامة، الجزء ٩-٢: المتطلبات الخاصة بالكوابح الكهرومغناطيسية لمصابيح التفريغ (باستثناء المصابيح الفلورية).	١١
مشروع تصويت للمواصفة القياسية الأردنية آيسي ٦١٣٤٧-٢٠٢٥/١٠-٦١٣٤٧ الخاصة بأجهزة التحكم بالمصابيح الكهربائية — السلامة، الجزء ١٠-٢: المتطلبات الخاصة للكوابح الإلكترونية ذات التردد العالي لمصابيح أنابيب النيون.	١٢
مشروع تصويت للمواصفة القياسية الأردنية آيسي ٦١٣٤٧-٢٠٢٥/١١-٦١٣٤٧ الخاصة بأجهزة التحكم بالمصابيح الكهربائية — السلامة، الجزء ١١-٢: المتطلبات الخاصة للدوائر الإلكترونية المتنوعة المستخدمة في وحدات الإنارة.	١٣
مشروع تصويت للمواصفة القياسية الأردنية آيسي ٦١٣٤٧-٢٠٢٥/١٢-٦١٣٤٧ الخاصة بأجهزة التحكم بالمصابيح الكهربائية — السلامة، الجزء ١٢-٢: المتطلبات الخاصة بالكوابح الإلكترونية المزودة بتيار متناوب أو مباشر لمصابيح التفريغ (باستثناء المصابيح الفلورية).	١٤
مشروع تصويت للمواصفة القياسية الأردنية آيسي ٦١٣٤٧-٢٠٢٥/١٣-٦١٣٤٧ الخاصة بأجهزة التحكم بالمصابيح الكهربائية — السلامة، الجزء ١٣-٢: المتطلبات الخاصة بالكوابح الإلكترونية المزودة بتيار متناوب أو مباشر لمصابيح الصمامات الثنائية الباعثة للضوء (LED).	١٥



DJS IEC 60598-2-18:2025

ع ت آيسي ٦٥٩٨-٢-١٨/٢٠٢٥

First draft

النسخة الأولى

Second edition

الإصدار الثاني

مشروع تصويت

(بنٍ مماثل)

أطقم الإنارة

الجزء ١٨-٢ : المتطلبات الخاصة ~~ـ~~ أطقم الإنارة لبرك السباحة وما يشابهها

Luminaires

Part 2-18: Particular requirements ~~ـ~~ Luminaires for swimming pools and similar applications

مؤسسة المواصفات والمقاييس

المملكة الأردنية الهاشمية

المقدمة

مؤسسة المعايير والمقاييس الأردنية هي الهيئة الوطنية للتقدير في الأردن، حيث يتم إعداد المعايير القياسية الأردنية من خلال لجان فنية، وتكون هذه اللجان عادةً مشكلةً من أعضاء ممثلين للجهات الرئيسية المعنية بموضوع المعايير القياسية، ويكون لهذه الجهات الحق في إبداء الرأي والملاحظات حول هذه المعايير القياسية، وذلك أثناء فترة تعميم المشروع، بهدف جعل المعايير القياسية الأردنية موائمة للمعايير القياسية الدولية والإقليمية والوطنية قدر الإمكان وذلك من أجل إزالة العوائق الفنية من أمام التجارة وتسهيل انتشار السلع بين الدول.

تم هيكلة وصياغة المعايير القياسية الأردنية وفقاً لدليل العمل الفني لمديرية التقدير ٢٠٠٥/٢-١، الجزء ٢: قواعد هيكلة وصياغة المعايير القياسية الأردنية*.

بناءً على ذلك، تم اطلاع أعضاء لجنة الفنية الدائمة للإنارة ٨١ على توجه المؤسسة لتبني النسخة الإنجليزية من المعايير القياسية الدولية آيسى ٢٠٥٩٨/٢-١٨-٢٠٢٢ الخاصة بأطقم الإنارة، الجزء ١٨-٢: المتطلبات الخاصة - أطقم الإنارة لبرك السباحة وما يشابهها، من خلال المصادقة على المعايير القياسية الدولية آيسى ٢٠٥٩٨/٢-٦٠٥٩٨ كمواصفة قياسية أردنية آيسى ٢٠٢٥/٢-٦٠٥٩٨ بعد تعميمه ودراسة الردود الواردة من قبل الجهات المعنية كافة، وذلك استناداً إلى تعليمات رقم (٢٠٢٥) لسنة (٢٠٢٥) تعليمات معدلة لتعليمات إصدار المعايير القياسية والقواعد الفنية والوثائق التقنية الصادرة استناداً لأحكام المادة (١٠/ج) من قانون المعايير والمقاييس رقم (٢٢) لعام ٢٠٠٠ وتعديلاته.

وقد وافق مجلس إدارة مؤسسة المعايير والمقاييس في جلسته رقم الجلسة/السنة المنعقدة بتاريخ تارikh انعقاد جلسة مجلس الإدارة على اعتماد المعايير القياسية الأردنية آيسى ٢٠٢٥/٢-٦٠٥٩٨/٢-٦٠٥٩٨ الخاصة بأطقم الإنارة، الجزء ١٨-٢: المتطلبات الخاصة - أطقم الإنارة لبرك السباحة وما يشابهها، المتبناة عن المعايير القياسية الدولية آيسى ٢٠٥٩٨/٢-٦٠٥٩٨-٢٠٢٢ باستخدام إشعار المصادقة لتكون بديلة عن المعايير القياسية الأردنية الأوروبية ٢-٦٠٥٩٨-٢٠٢٢/٢-٦٠٥٩٨، وذلك استناداً إلى تعليمات رقم (٢٠٢٥) لسنة (٢٠٢٥) تعليمات معدلة لتعليمات إصدار المعايير القياسية والقواعد الفنية والوثائق التقنية الصادرة استناداً لأحكام المادة (١٠/ج) من قانون المعايير والمقاييس رقم (٢٢) لعام ٢٠٠٠ وتعديلاته.

* قيد التعديل.

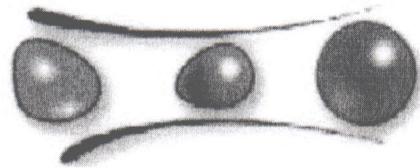
تتضمن المعاصفة القياسية الدولية آيسى ٦٠٥٩٨ جزأين، وقد تبنت مؤسسة المعاصفات والمقاييس الأجزاء الآتية كمعايير قياسية أردنية تحت نفس العنوان العام "أطقم الإنارة":

- الجزء ١: المتطلبات العامة والاختبارات.
- الجزء ٢-١: المتطلبات الخاصة - أطقم الإنارة الثابتة للأغراض العامة.
- الجزء ٢-٢: المتطلبات الخاصة - أطقم الإنارة الغاطسة والمدمجة مع وحدات مناولة الهواء.
- الجزء ٢-٣: المتطلبات الخاصة - أطقم الإنارة للطرق والشوارع.
- الجزء ٢-٤: المتطلبات الخاصة - أطقم الإنارة المنقوله للأغراض العامة.
- الجزء ٢-٥: المتطلبات الخاصة - الكشافات.
- الجزء ٢-٦: المتطلبات الخاصة - المصابيح اليدوية.
- الجزء ١٠-٢: المتطلبات الخاصة - أطقم الإنارة المحمولة الخاصة بالأطفال.
- الجزء ١١-٢: المتطلبات الخاصة - أطقم الإنارة لحوض الكائنات البحرية.
- الجزء ١٢-٢: المتطلبات الخاصة - أطقم الإنارة الليلية التي يتم تركيبها على المقابس الرئيسية.
- الجزء ١٣-٢: المتطلبات الخاصة - أطقم الإنارة الغاطسة بالأرض.
- الجزء ١٧-٢: المتطلبات الخاصة - أطقم الإنارة لإضاءة المسرح واستوديوهات التلفاز والأفلام (الخارجية والداخلية).
- الجزء ١٨-٢: المتطلبات الخاصة - أطقم الإنارة لبرك السباحة وما يشابهها.
- الجزء ٢٠-٢: المتطلبات الخاصة - سلاسل الإنارة.
- الجزء ٢١-٢: المتطلبات الخاصة - حبل الإنارة.
- الجزء ٢٢-٢: المتطلبات الخاصة - أطقم إنارة الطوارئ.
- الجزء ٢٣-٢: المتطلبات الخاصة - أطقم الإنارة ذات الجهد المنخفض جداً (ELV).
- الجزء ٢٤-٢: المتطلبات الخاصة - أطقم إنارة ذات الاسطح بدرجات حرارة محددة.
- الجزء ٢٥-٢: المتطلبات الخاصة - أطقم الإنارة المستخدمة في المناطق الطبية في المستشفيات والعيادة الصحية.

مع الأخذ بعين الاعتبار إمكانية تبني أجزاء أخرى من المعاصفة القياسية الدولية آيسى ٦٠٥٩٨ في المستقبل بناءً على احتياجات الأردن.

يمكن الحصول على المعاصفات القياسية المذكورة في بند المراجع التقىيسية ضمن المعاصفة القياسية الدولية آيسى ٦٠٥٩٨ ٢٠٢٢/١٨-٦٠٥٩٨ (إن وجدت) والمعايير القياسية الأردنية المماثلة لها (إن وجدت) من خلال الاطلاع عليها أو شرائها من مديرية التقىيس/نقطة الاستعلام في مؤسسة المعاصفات والمقاييس الأردنية.

ويمكن الحصول على إشعار المصادقة والمعاصفة الدولية آيسى ٢٠٢٢/١٨-٦٠٥٩٨ من خلال الاطلاع عليها أو شرائها من مديرية التقىيس/نقطة الاستعلام في مؤسسة المعاصفات والمقاييس الأردنية.



DJS IEC 60598-2-22:2025

First draft

Second edition

ع ت آيسي ٦٠٥٩٨-٢-٢٢/٢٥٢٠

النسخة الأولى

الإصدار الثاني

مشروع تصويت

(بنٍ مماثل)

أطقم الإنارة

الجزء ٢٢-٢: المتطلبات الخاصة – أطقم إنارة الطوارئ

Luminaires

Part 2-22: Particular requirements – Luminaires for
emergency lighting

مؤسسة المواصفات والمقاييس

المملكة الأردنية الهاشمية

المقدمة

مؤسسة الموصفات والمقاييس الأردنية هي الهيئة الوطنية للتقييس في الأردن، حيث يتم إعداد الموصفات القياسية الأردنية من خلال لجان فنية، وتكون هذه اللجان عادةً مشكلةً من أعضاء ممثلين للجهات الرئيسية المعنية بموضوع المعاصفة القياسية، ويكون لهذه الجهات الحق في إبداء الرأي والملاحظات حول هذه المعاصفة القياسية، وذلك أثناء فترة تعميم المشروع بسبعيناً لجعل الموصفات القياسية الأردنية موائمة للمواصفات القياسية الدولية والإقليمية والوطنية قدر الإمكان وذلك من أجل إزالة العوائق الفنية من أمام التجارة وتسهيل انتساب السلع بين الدول.

تم هيكلة وصياغة الموصفات القياسية الأردنية وفقاً لدليل العمل الفني لمديرية التقييس ٢٠٠٥/٢-١، الجزء ٢: قواعد هيكلة وصياغة المعاصفات القياسية الأردنية*.

بناءً على ذلك، تم اطلاع أعضاء اللجنة الفنية الدائمة للإنارة ٨١ على توجه المؤسسة لتبني النسخة الإنجليزية من المعاصفة القياسية الدولية آيسى ٢٠٢١/٢٢-٢-٦٠٥٩٨ الخاصة بأطقم الإنارة، الجزء ٢-٢: المتطلبات الخاصة - أطقم إنارة الطوارئ، من خلال المصادقة على المعاصفة القياسية الدولية آيسى ٢٠٢١/٢٢-٢-٦٠٥٩٨ كمواصفة قياسية أردنية آيسى ٢٠٢٥/٢٢-٢-٦٠٥٩٨ بعد تعميمه ودراسة الردود الواردة من قبل الجهات المعنية كافة، وذلك استناداً إلى تعليمات رقم (١) لسنة (٢٠٢٥) تعليمات معدلة لتعليمات إصدار الموصفات القياسية والقواعد الفنية والوثائق التقييسية الأردنية الصادرة استناداً لأحكام المادة (١٠) من قانون الموصفات والمقاييس رقم (٢٢) لعام ٢٠٠٠ وتعديلاته.

وقد وافق مجلس إدارة مؤسسة الموصفات والمقاييس في جلسته رقم الجلسة/السنة المنعقدة بتاريخ تاريخ انعقاد جلسة مجلس الإدارة على اعتماد المعاصفة القياسية الأردنية آيسى ٢٠٢٥/٢٢-٢-٦٠٥٩٨ الخاصة بأطقم الإنارة، الجزء ٢-٢: المتطلبات الخاصة - أطقم إنارة الطوارئ، المتبناة عن المعاصفة القياسية الدولية آيسى ٢٠٢١/٢٢-٢-٦٠٥٩٨ باستخدام إشعار المصادقة لتكون بدليلاً عن المعاصفة القياسية الأردنية الأوروبية ٢٠٠٩/٢٢-٢-٦٠٥٩٨ الخاصة بأطقم الإنارة، الجزء ٢-٢: المتطلبات الخاصة - أطقم إنارة الطوارئ، والتي تصبح لاغية عند دخول المعاصفة القياسية الأردنية آيسى ٢٠٢٥/٢٢-٢-٦٠٥٩٨ حيز التنفيذ، بتاريخ دخول المعاصفة القياسية الأردنية حيز التنفيذ وذلك استناداً للصلاحيات المخولة له بموجب المادة (١٢) من قانون الموصفات والمقاييس رقم (٢٢) لعام ٢٠٠٠ وتعديلاته.

تتضمن المعاصفة القياسية الدولية آيسى ٦٠٥٩٨ جزأين، وقد تبنت مؤسسة الموصفات والمقاييس الأجزاء الآتية كمواصفات قياسية أردنية تحت نفس العنوان العام "أطقم الإنارة":

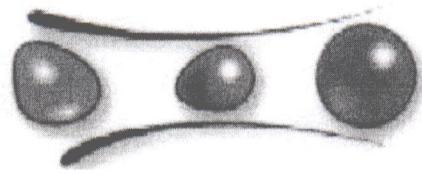
* قيد التعديل.

- الجزء ١ : المطلبات العامة والاختبارات.
- الجزء ٢-١ : المطلبات الخاصة - أطقم الإنارة الثابتة للأغراض العامة.
- الجزء ٢-٢ : المطلبات الخاصة - أطقم الإنارة الغاطسة والمدمجة مع وحدات مناولة الهواء.
- الجزء ٣-٢ : المطلبات الخاصة - أطقم الإنارة للطرق والشوارع.
- الجزء ٤-٢ : المطلبات الخاصة - أطقم الإنارة المنقولة للأغراض العامة.
- الجزء ٥-٢ : المطلبات الخاصة - الكشافات.
- الجزء ٦-٢ : المطلبات الخاصة - المصابيح اليدوية.
- الجزء ٧-٢ : المطلبات الخاصة - أطقم الإنارة المحمولة الخاصة بالأطفال.
- الجزء ٨-٢ : المطلبات الخاصة - أطقم الإنارة لخوض الكائنات البحرية.
- الجزء ٩-٢ : المطلبات الخاصة - أطقم الإنارة الليلية التي يتم تركيبها على المقابس الرئيسية.
- الجزء ١٠-٢ : المطلبات الخاصة - أطقم الإنارة العاطسة بالأرض.
- الجزء ١١-٢ : المطلبات الخاصة - أطقم الإنارة لإضاءة المسار واستوديوهات التلفاز والأفلام (الخارجية والداخلية).
- الجزء ١٢-٢ : المطلبات الخاصة - أطقم الإنارة لبرك السباحة وما يشابهها.
- الجزء ١٣-٢ : المطلبات الخاصة - سلاسل الإنارة.
- الجزء ١٤-٢ : المطلبات الخاصة - حبل الإنارة.
- الجزء ١٥-٢ : المطلبات الخاصة - أطقم إنارة الطوارئ.
- الجزء ١٦-٢ : المطلبات الخاصة - أطقم الإنارة ذات الجهد المنخفض جداً (ELV).
- الجزء ١٧-٢ : المطلبات الخاصة - أطقم إنارة ذات الأسطح بدرجات حرارة محددة.
- الجزء ١٨-٢ : المطلبات الخاصة - أطقم الإنارة المستخدمة في المناطق الطينية في المستشفيات والعناية الصحفية.

مع الأخذ بعين الاعتبار إمكانية تبني أجزاء أخرى من المعاشرة القياسية الدولية آيسى ٦٠٥٩٨ في المستقبل بناءً على احتياجات الأردن.

يمكن الحصول على المعاشرات القياسية المذكورة في بند المراجع التقييسية ضمن المعاشرة القياسية الدولية آيسى ٢٠٢١/٢٢-٢٠٥٩٨ (إن وجدت) والمعايير القياسية الأردنية المماثلة لها (إن وجدت) من خلال الإطلاع عليها أو شرائها من مديرية التقييس/نقطة الاستعلام في مؤسسة المعاشرات والمقاييس الأردنية.

ويمكن الحصول على إشعار المصادقة والمعاشرة القياسية الدولية آيسى ٢٠٢١/٢٢-٢٠٥٩٨ من خلال الإطلاع عليها أو شرائها من مديرية التقييس/نقطة الاستعلام في مؤسسة المعاشرات والمقاييس الأردنية.



DJS IEC 60598-2-24:2025

ع ت آيسي ٦٠٥٩٨-٢٤-٢٠٢٥

First draft

النسخة الأولى

Second edition

الإصدار الثاني

مشروع تصويت

(تبنٌ مماثل)

أطقم الإنارة

الجزء ٢٤ : المتطلبات الخاصة - أطقم إنارة ذات الأسطح بدرجات حرارة محددة

Luminaires

Part 2-24: Particular requirements - Luminaires with limited surface temperatures g

المقدمة

مؤسسة المعايير والمقاييس الأردنية هي الهيئة الوطنية للتقييس في الأردن، حيث يتم إعداد المعايير القياسية الأردنية من خلال لجان فنية، وتكون هذه اللجان عادةً مشكلةً من أعضاء ممثلين للجهات الرئيسية المعنية بموضوع المعايير القياسية، ويكون لهذه الجهات الحق في إبداء الرأي واللاحظات حول هذه المعايير القياسية، وذلك أثناء فترة تعميم المشروع ^{التي يجري فيها استعراض المعايير القياسية الجديدة} لجعل المعايير القياسية الأردنية موائمة للمعايير القياسية الدولية والإقليمية والوطنية قدر الإمكان وذلك من أجل ^{إذابة} إزالة العوائق الفنية من أمام التجارة وتسهيل انتشار السلع بين الدول.

تم هيكلة وصياغة المعايير القياسية الأردنية وفقاً للدليل العمل الفني لمديرية التقييس ٢٠٠٥/٢-١، الجزء ٢: قواعد هيكلة وصياغة المعايير القياسية الأردنية*.

بناءً على ذلك، تم اطلاع أعضاء اللجنة الفنية الدائمة للإنارة ٨١ على توجه المؤسسة لتبني النسخة الإنجليزية من المعايير القياسية الدولية آيسى ٢٠١٣/٢٤-٢-٦٠٥٩٨ الخاصة بأطقم الإنارة، الجزء ٢: المتطلبات الخاصة - أطقم إنارة ذات الأسطح بدرجات حرارة محددة، من خلال المصادقة على المعايير القياسية الدولية آيسى ٢٠١٣/٢٤-٢-٦٠٥٩٨ كمواصفة قياسية أردنية آيسى ٢٠٢٥/٢٤-٢-٦٠٥٩٨ بعد تعميمه ودراسة الردود الواردة من قبل الجهات المعنية كافة، وذلك استناداً إلى تعليمات رقم (١) لسنة (٢٠٢٥) تعليمات معدلة لتعليمات إصدار المعايير القياسية والقواعد الفنية والوثائق التقييسية الأردنية الصادرة استناداً لأحكام المادة (١٠/ج) من قانون المعايير والمقاييس رقم (٢٢) لعام ٢٠٠٠ وتعديلاته.

وقد وافق مجلس إدارة مؤسسة المعايير والمقاييس في جلسته رقم الجلسة/السنة المنعقدة بتاريخ انعقاد جلسة مجلس الإدارة على اعتماد المعايير القياسية الأردنية آيسى ٢٠٢٥/٢٤-٢-٦٠٥٩٨ الخاصة بأطقم الإنارة، الجزء ٢: ٢٤-٢ المتطلبات الخاصة - أطقم إنارة ذات الأسطح بدرجات حرارة محددة، المتبنية عن المعايير القياسية الدولية آيسى ٢٠١٣/٢٤-٢-٦٠٥٩٨ باستخدام إشعار المصادقة لتكون بديلة عن المعايير القياسية الأردنية الأوروبية ٦٠٥٩٨-٢٠٠٧/٢٤-٢ الخاصة بأطقم الإنارة، الجزء ٢: المتطلبات الخاصة أطقم إنارة ذات درجات حرارة محددة، والتي تصبح لاغية عند دخول المعايير القياسية الأردنية آيسى ٢٠٢٥/٢٤-٢-٦٠٥٩٨ حيز التنفيذ، بتاريخ تاريخ دخول المعايير القياسية الأردنية حيز التنفيذ وذلك استناداً للصلاحيات المخولة له بموجب المادة (١٢) من قانون المعايير والمقاييس رقم (٢٢) لعام ٢٠٠٠ وتعديلاته.

* قيد التعديل.

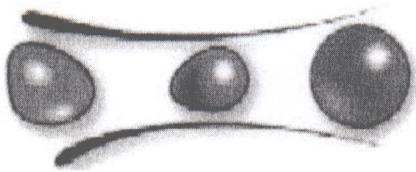
تتضمن المواصفة القياسية الدولية آيسى ٦٠٥٩٨ جزأين، وقد تبنت مؤسسة المواصفات والمقاييس الأجزاء الآتية كمواصفات قياسية أردنية تحت نفس العنوان العام "أطقم الإنارة":

- الجزء ١: المتطلبات العامة والاختبارات.
- الجزء ٢-١: المتطلبات الخاصة - أطقم الإنارة الثابتة للأغراض العامة.
- الجزء ٢-٢: المتطلبات الخاصة - أطقم الإنارة الغاطسة والمدمجة مع وحدات مناولة الهواء.
- الجزء ٢-٣: المتطلبات الخاصة - أطقم الإنارة للطرق والشوارع.
- الجزء ٢-٤: المتطلبات الخاصة - أطقم الإنارة المنقولة للأغراض العامة.
- الجزء ٢-٥: المتطلبات الخاصة - الكشافات.
- الجزء ٢-٨: المتطلبات الخاصة - المصايد اليدوية.
- الجزء ٢-١٠: المتطلبات الخاصة - أطقم الإنارة الحمولة الخاصة بالأطفال.
- الجزء ٢-١١: المتطلبات الخاصة - أطقم الإنارة لحوض الكائنات البحرية.
- الجزء ٢-١٢: المتطلبات الخاصة - أطقم الإنارة الليلية التي يتم تركيبها على المقابس الرئيسية.
- الجزء ٢-١٣: المتطلبات الخاصة - أطقم الإنارة الغاطسة بالأرض.
- الجزء ٢-١٧: المتطلبات الخاصة - أطقم الإنارة لإضاءة المسرح واستوديوهات التلفاز والأفلام (الخارجية والداخلية).
- الجزء ٢-١٨: المتطلبات الخاصة - أطقم الإنارة لبرك السباحة وما يشابهها.
- الجزء ٢-٢٠: المتطلبات الخاصة - سلاسل الإنارة.
- الجزء ٢-٢١: المتطلبات الخاصة - جبل الإنارة.
- الجزء ٢-٢٢: المتطلبات الخاصة - أطقم إنارة الطوارئ.
- الجزء ٢-٢٣: المتطلبات الخاصة - أطقم الإنارة ذات الجهد المنخفض جداً (ELV).
- الجزء ٢-٢٤: المتطلبات الخاصة - أطقم إنارة ذات الاسطح بدرجات حرارة محددة.
- الجزء ٢-٢٥: المتطلبات الخاصة - أطقم الإنارة المستخدمة في المناطق الطبية في المستشفيات والعيادة الصحفية.

مع الأخذ بعين الاعتبار إمكانية تبني أجزاءً أخرى من المواصفة القياسية الدولية آيسى ٦٠٥٩٨ في المستقبل بناءً على احتياجات الأردن.

يمكن الحصول على المواصفات القياسية المذكورة في بند المراجع التقييسية ضمن المواصفة القياسية الدولية آيسى ٦٠٥٩٨ ٢٠١٣/٢٤-٦٠٥٩٨ (إن وجدت) والمواصفات القياسية الأردنية المماثلة لها (إن وجدت) من خلال الاطلاع عليها أو شرائها من مديرية التقييس/نقطة الاستعلام في مؤسسة المواصفات والمقاييس الأردنية.

ويتمكن الحصول على إشعار المصادقة والمواصفة القياسية الدولية آيسى ٢٠١٣/٢٤-٦٠٥٩٨ من خلال الاطلاع عليها أو شرائها من مديرية التقييس/نقطة الاستعلام في مؤسسة المواصفات والمقاييس الأردنية.



DJS IEC 60601-2-41:2025

ع ت آيسي ٤١-٦٠٦٠١ / ٢٠٢٥

First draft

النسخة الأولى

Second edition

الإصدار الثاني

مشروع تصويت

(بن مثال)

الأجهزة الطبية الكهربائية

الجزء ٤-١: المتطلبات الخاصة للأسسيات السلامة والأداء لأطقم الإنارة الجراحية

والمستخدمة في التشخيص

Medical electrical equipment

Part 2-41: Particular requirements for the basic safety and essential performance of surgical luminaires and luminaires for diagnosis

مؤسسة المعايير والمواصفات
المملكة الأردنية الهاشمية

المقدمة

مؤسسة الموصفات والمقاييس الأردنية هي الهيئة الوطنية للتقييس في الأردن، حيث يتم إعداد الموصفات القياسية الأردنية من خلال لجان فنية، وتكون هذه اللجان عادةً مشكلةً من أعضاء ممثلين للجهات الرئيسية المعنية بموضوع المعاشرة القياسية، ويكون لهذه الجهات الحق في إبداء الرأي واللاحظات حول هذه المعاشرة القياسية، وذلك أثناء فترة تعميم المشروع بسبعيناً لجعل الموصفات القياسية الأردنية موائمة للمواصفات القياسية الدولية والإقليمية والوطنية قدر الإمكان وذلك من أجل إزالة العوائق الفنية من أمام التجارة وتسهيل انتساب السلع بين الدول.

تم هيكلة وصياغة الموصفات القياسية الأردنية وفقاً للدليل العمل الفني لمديرية التقييس ٢٠٠٥/٢-١، الجزء ٢: قواعد هيكلة وصياغة المعاشرة القياسية الأردنية*.

بناءً على ذلك، تم اطلاع أعضاء اللجان الفنية الدائمة للإنارة ٨١ على توجه المؤسسة لتبني النسخة الإنجليزية من المعاشرة القياسية الدولية آيسى ٤١-٦٠١/٤١-٢-٦٠٢١ الخاصة بالأجهزة الطبية الكهربائية الجزء ٤-٢: المتطلبات الخاصة للأساليب السلامة والأداء لأطقم الإنارة الجراحية المستخدمة في التشخيص، من خلال المصادقة على المعاشرة القياسية الدولية آيسى ٤١-٢-٦٠٦٠١/٤١-٢-٦٠٢١ كمواشرة قياسية أردنية آيسى ٦٠٦٠١-٢-٢٠٢٥ بعد تعميمه ودراسة الردود الواردة من قبل الجهات المعنية كافة، وذلك استناداً إلى تعليمات رقم (١) لسنة (٢٠٢٥) تعليمات معدلة لتعليمات إصدار الموصفات القياسية والقواعد الفنية والوثائق التقييسية الأردنية الصادرة استناداً لأحكام المادة (١٠/ح) من قانون الموصفات والمقاييس رقم (٢٢) لعام ٢٠٠٠ وتعديلاته.

وقد وافق مجلس إدارة مؤسسة الموصفات والمقاييس في جلسته رقم الجلسة/السنة المنعقدة بتاريخ انعقاد جلسة مجلس الإدارة على اعتماد المعاشرة القياسية الأردنية آيسى ٤١-٢-٦٠٦٠١/٤١-٢-٦٠٢٥ الخاصة بالأجهزة الطبية الكهربائية الجزء ٤-٢، المتطلبات الخاصة للأساليب السلامة والأداء لأطقم الإنارة الجراحية المستخدمة في التشخيص، المتبناة عن المعاشرة القياسية الدولية آيسى ٤١-٢-٦٠٦٠١/٤١-٢-٦٠٢١ باستخدام إشعار المصادقة لتكون بديلة عن المعاشرة القياسية الأردنية الأوروبية ٤١-٢-٦٠٦٠١/٤١-٢-٦٠١٢ الخاصة بالأجهزة الطبية الكهربائية الجزء ٤-٢، المتطلبات الخاصة للأساليب السلامة والأداء لأطقم الإنارة الجراحية المستخدمة في التشخيص، والتي تصبح لاغية عند دخول المعاشرة القياسية الأردنية آيسى ٤١-٢-٦٠٦٠١ حيز التنفيذ، بتاريخ تاريخ دخول المعاشرة القياسية الأردنية حيز التنفيذ وذلك استناداً للصلاحيات المخولة له بموجب المادة (١٢) من قانون الموصفات والمقاييس رقم (٢٢) لعام ٢٠٠٠ وتعديلاته.

* قيد التعديل

تتضمن المعايير القياسية الدولية آيسى ٦٠٦٠١ ثلاثة أجزاء، وقد تبنت مؤسسة المعايير والمقاييس الأجزاء الآتية كمعايير قياسية أردنية تحت نفس العنوان العام "الأجهزة الطبية الكهربائية":

- الجزء ١: المتطلبات العامة لأساليب السلامة والأداء.

- الجزء ١-١: المتطلبات العامة للسلامة - معايير مصاحبة: متطلبات السلامة لأنظمة الطبية الكهربائية.

- الجزء ١-٢: المتطلبات العامة لأساليب السلامة والأداء - معايير مصاحبة: التوافق الكهرومغناطيسي - المتطلبات والاختبارات.

- الجزء ١-٣: المتطلبات العامة لأساليب السلامة والأداء - معايير مصاحبة: الوقاية من الإشعاع في أجهزة الأشعة السينية التشخيصية.

- الجزء ١-٤: المتطلبات العامة للسلامة - معايير مصاحبة: أنظمة طبية كهربائية قابلة للبرمجة.

- الجزء ١-٥: المتطلبات العامة لأساليب السلامة والأداء - معايير مصاحبة: قابلية الاستخدام.

- الجزء ١-٨: المتطلبات العامة لأساليب السلامة والأداء - معايير مصاحبة: متطلبات عامة واختبارات ومؤشرات لأنظمة الإنذار في الأجهزة وأنظمة الطبية الكهربائية.

- الجزء ١-٩: المتطلبات العامة لأساليب السلامة والأداء - معايير مصاحبة: متطلبات لتصميم صديق للبيئة.

- الجزء ١-١٠: المتطلبات العامة لأساليب السلامة والأداء - معايير مصاحبة: متطلبات لتطوير المترجمات الفسيولوجية ذات الحلقة المغلقة.

- الجزء ١-١١: المتطلبات العامة لأساليب السلامة والأداء - معايير مصاحبة: متطلبات للأجهزة وأنظمة الطبية الكهربائية المستخدمة في الرعاية الصحية المنزلية.

- الجزء ٢-١: المتطلبات الخاصة لأساليب السلامة والأداء لم saturates إلكترون في نطاق ١ ميجا إلكترون فولت ولغاية ٥٠ ميجا إلكترون فولت.

- الجزء ٢-٢: المتطلبات الخاصة لأساليب السلامة والأداء لأجهزة وملحقات جراحية غالبية التردد.

- الجزء ٢-٣: المتطلبات الخاصة لسلامة الأجهزة العلاجية ذات الموجات القصيرة.

- الجزء ٢-٤: المتطلبات الخاصة لأساليب السلامة والأداء لأجهزة إنعاش القلب.

- الجزء ٢-٥: المتطلبات الخاصة لأساليب السلامة والأداء لأجهزة العلاج الطبيعي بالموجات فوق الصوتية.

- الجزء ٢-٦: المتطلبات الخاصة لسلامة الأجهزة العلاجية ذات الموجات متناهية القصر.

- الجزء ٢-٧: المتطلبات الخاصة لسلامة المولدات الكهربائية ذات الفولتية العالية لمولدات الأشعة السينية التشخيصية.

- الجزء ٢-٨: المتطلبات الخاصة لأساليب السلامة والأداء لأجهزة العلاج بالأشعة السينية التي تعمل في نطاق ١٠ كيلو فولت إلى ١ ميجا فولت.

- الجزء ٢-٩: المتطلبات الخاصة لسلامة محفزات الأعصاب والعضلات.

- الجزء ٢-١٠: المتطلبات الخاصة لسلامة أجهزة العلاج بجزمة أشعة جاما.

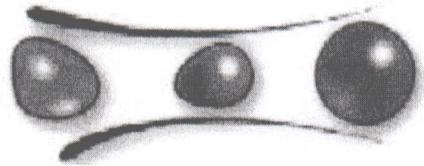
- الجزء ١٣-٢ : المطلبات الخاصة لأساليب السلامة والأداء لأنظمة التخدير.
- الجزء ١٦-٢ : المطلبات الخاصة لأساليب السلامة والأداء لغسيل الكلى وأجهزة تنقية الدم.
- الجزء ١٧-٢ : المطلبات الخاصة لسلامة الأجهزة المستخدمة في العلاج الإشعاعي الموضعي التي يتم التحكم بها تلقائياً.
- الجزء ١٨-٢ : المطلبات الخاصة لأساليب السلامة والأداء لأجهزة المنظار.
- الجزء ١٩-٢ : المطلبات الخاصة لأساليب السلامة والأداء لحاضنات الأطفال الرضع.
- الجزء ٢٠-٢ : المطلبات الخاصة لأساليب السلامة والأداء لحاضنات الأطفال الرضع المتنقلة.
- الجزء ٢١-٢ : المطلبات الخاصة لأساليب السلامة والأداء للمدفقات الإشعاعية للأطفال الرضع.
- الجزء ٢٢-٢ : المطلبات الخاصة لأساليب السلامة والأداء لأجهزة الليزر العلاجية والتشخيصية والتجميلية والجراحية.
- الجزء ٢٣-٢ : المطلبات الخاصة لأساليب السلامة والأداء لأجهزة مراقبة الضغط الجزئي خارجياً عبر الجلد.
- الجزء ٢٤-٢ : المطلبات الخاصة لسلامة مضخات الحقن الوريدي ووحدات التحكم.
- الجزء ٢٥-٢ : المطلبات الخاصة لسلامة جهاز تخطيط القلب.
- الجزء ٢٦-٢ : المطلبات الخاصة لسلامة جهاز تخطيط الدماغ.
- الجزء ٢٧-٢ : المطلبات الخاصة لأساليب السلامة والأداء لأجهزة مراقبة تخطيط القلب.
- الجزء ٢٨-٢ : المطلبات الخاصة لأساليب السلامة والأداء لوحدة أنبوب الأشعة السينية للتشخيص الطبي.
- الجزء ٢٩-٢ : المطلبات الخاصة لأساليب السلامة والأداء لوحدات محاكاة العلاج الإشعاعي.
- الجزء ٣١-٢ : المطلبات الخاصة لأساليب السلامة والأداء لأجهزة ضبط نبضات القلب خارجياً ذات مصدر قدرة داخلي.
- الجزء ٣٢-٢ : المطلبات الخاصة لسلامة الأجهزة الموصولة بأجهزة الأشعة السينية.
- الجزء ٣٣-٢ : المطلبات الخاصة لأساليب السلامة والأداء لأجهزة الرنين المغناطيسي للتشخيص الطبي.
- الجزء ٣٤-٢ : المطلبات الخاصة لأساليب السلامة والأداء لأجهزة مراقبة ضغط الدم الإلخراقي.
- الجزء ٣٦-٢ : المطلبات الخاصة لسلامة أجهزة تفتيت الحصى بالتأثير الخارجي.
- الجزء ٣٧-٢ : المطلبات الخاصة لأساليب السلامة والأداء لأجهزة المراقبة والتشخيص الطبي بالموجات فوق الصوتية.
- الجزء ٣٩-٢ : المطلبات الخاصة لأساليب السلامة والأداء لأجهزة غسيل الكلى من خلال البطن (البريتوني).
- الجزء ٤٠-٢ : المطلبات الخاصة لسلامة أجهزة تخطيط العضلات والاستجابة للإثارة.
- الجزء ٤١-٢ : المطلبات الخاصة لأساليب السلامة والأداء لأطقم الإنارة الجراحية المستخدمة في التشخيص.

- الجزء ٤٣-٢: المتطلبات الخاصة لأساليب السلامة والأداء لأجهزة الأشعة السينية المستخدمة في الإجراءات التدخلية.
- الجزء ٤٤-٢: المتطلبات الخاصة لأساليب السلامة والأداء لأجهزة الأشعة السينية المستخدمة في التصوير الطبي المحوري.
- الجزء ٤٥-٢: المتطلبات الخاصة لأساليب السلامة والأداء لأجهزة تصوير وتحسيم الثدي بالأشعة السينية.
- الجزء ٤٦-٢: المتطلبات الخاصة لأساليب السلامة والأداء لطاولات العمليات.
- الجزء ٤٧-٢: المتطلبات الخاصة للسلامة تتضمن الأداء الأساسي لأنظمة تحطيط القلب الإسعافية المتنقلة.
- الجزء ٤٩-٢: المتطلبات الخاصة لأساليب السلامة والأداء لأجهزة مراقبة المريض متعددة الوظائف.
- الجزء ٥٠-٢: المتطلبات الخاصة لأساليب السلامة والأداء لأجهزة العلاج الضوئي للأطفال الرضع.
- الجزء ٥٢-٢: المتطلبات الخاصة لأساليب السلامة والأداء للأسرّر الطبية.
- الجزء ٤٤-٢: المتطلبات الخاصة لأساليب السلامة والأداء لأجهزة الأشعة السينية للتصوير والتنظير.
- الجزء ٥٧-٢: المتطلبات الخاصة لأساليب السلامة والأداء لأجهزة ذات مصدر ضوء غير الليزر للاستخدام العلاجي والتشخيصي والمراقبة والتجميلي الجمالي.

مع الأخذ بعين الاعتبار إمكانية تبني أجزاء أخرى من المعاصفة القياسية الدولية آيسى ٦٠٦٠١ في المستقبل بناءً على احتياجات الأردن.

يمكن الحصول على المعاصفات القياسية المذكورة في بند المراجع التقييسية ضمن المعاصفة القياسية الدولية آيسى ٦٠٦٠١ ٤١-٢٠٢١ (إن وجدت) والمعايير القياسية الأردنية المماثلة لها (إن وجدت) من خلال الاطلاع عليها أو شرائها من مديرية التقييس/نقطة الاستعلام في مؤسسة المعاصفات والمعايير الأردنية.

ويمكن الحصول على إشعار المصادقة والمعاصفة القياسية الدولية آيسى ٦٠٦٠١ ٤١-٢٠٢١ من خلال الاطلاع عليها أو شرائها من مديرية التقييس/نقطة الاستعلام في مؤسسة المعاصفات والمعايير الأردنية.



DJS IEC 61347-1:2025

First draft

Third edition

ع ت آيسي ٦١٣٤٧-١/٢٥٢٠

النسخة الأولى

الإصدار الثالث

مشروع تصويت

(تين مماثل)

أجهزة التحكم بالمصايبح الكهربائية - السلامة

الجزء ١: المتطلبات العامة

*Controlgear for electric light sources - Safety
Part 1: General requirements*

مؤسسة المعاصفات والمقاييس

المملكة الأردنية الهاشمية

المقدمة

مؤسسة الموصفات والمقياسات الأردنية هي الهيئة الوطنية للتقييس في الأردن، حيث يتم إعداد الموصفات القياسية الأردنية من خلال لجان فنية، وتكون هذه اللجان عادةً مشكلةً من أعضاء ممثلين للجهات الرئيسية المعنية بموضوع المعاصفة القياسية، ويكون لهذه الجهات الحق في إبداء الرأي واللاحظات حول هذه المعاصفة القياسية، وذلك أثناء فترة تعميم المشروع بستيعاً لجعل الموصفات القياسية الأردنية موائمة للمواصفات القياسية الدولية والإقليمية والوطنية قدر الإمكان وذلك من أجل إزالة العوائق الفنية من أمام التجارة وتسهيل انتشار السلع بين الدول.

تم هيكلة وصياغة الموصفات القياسية الأردنية وفقاً للدليل العمل الفني لمديرية التقييس ٢٠٠٥/٢-١، الجزء ٢: قواعد هيكلة وصياغة المعاصفات القياسية الأردنية*.

بناءً على ذلك، تم اطلاع أعضاء اللجنة الفنية الدائمة للإنارة ٨١ على توجه المؤسسة لتبني النسخة الإنجليزية من المعاصفة القياسية الدولية آيسى ٢٠٢٤/٦١٣٤٧ الخاصة بأجهزة التحكم بالمصابيح الكهربائية - السلام، الجزء ١: المتطلبات العامة، من خلال المصادقة على المعاصفة القياسية الدولية آيسى ٢٠٢٤/٦١٣٤٧ كمواصفة قياسية أردنية آيسى ٢٠٢٥/٦١٣٤٧ بعد تعميمه ودراسة الردود الواردة من قبل الجهات المعنية كافة، وذلك استناداً إلى تعليمات رقم (١) لسنة (٢٠٢٥) تعليمات معدلة لتعليمات إصدار الموصفات القياسية والقواعد الفنية والوثائق القياسية الأردنية الصادرة استناداً لأحكام المادة (١٠/ج) من قانون الموصفات والمقياسات رقم (٢٢) لعام ٢٠٠٠ وتعديلاته.

وقد وافق مجلس إدارة مؤسسة الموصفات والمقياسات في جلسته رقم الجلسة/السنة المنعقدة بتاريخ تاريخ انعقاد جلسة مجلس الإدارة على اعتماد المعاصفة القياسية الأردنية آيسى ٢٠٢٥/٦١٣٤٧ الخاصة بأجهزة التحكم بالمصابيح الكهربائية - السلام، الجزء ١: المتطلبات العامة، المتبنّاة عن المعاصفة القياسية الدولية آيسى ٢٠٢٤/٦١٣٤٧ باستخدام إشعار المصادقة لتكون بديلة عن المعاصفة القياسية الأوروبية ٢٠١٢/٦١٣٤٧ الخاصة بأجهزة التحكم بالمصابيح، الجزء ١: المتطلبات العامة ومتطلبات السلام، والتي تصبح لاغية عند دخول المعاصفة القياسية الأردنية آيسى ٢٠٢٥/٦١٣٤٧ حيز التنفيذ، بتاريخ دخول المعاصفة القياسية الأردنية حيز التنفيذ وذلك استناداً للصلاحيات المخولة له بموجب المادة (١٢) من قانون الموصفات والمقياسات رقم (٢٢) لعام ٢٠٠٠ وتعديلاته.

تضمن المعاصفة القياسية الدولية آيسى ٦١٣٤٧ جزأين، وقد تبنت مؤسسة الموصفات والمقياسات الأجزاء الآتية كمواصفات قياسية أردنية تحت نفس العنوان العام "أجهزة التحكم بالمصابيح الكهربائية":

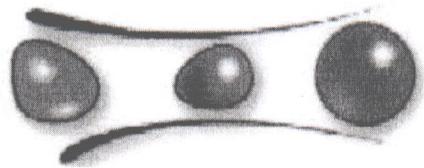
* قيد التعديل.

- الجزء ١ : المتطلبات العامة.
- الجزء ١-٢ : المتطلبات الخاصة بأجهزة البدء (باستثناء البدائل التوهجية).
- الجزء ٢-٢ : المتطلبات الخاصة بالمحولات الإلكترونية الخافضة المزودة بتيار متناوب أو مباشر للمصابيح الفتيلية.
- الجزء ٣-٢ : المتطلبات الخاصة بالكوابح الإلكترونية المزودة بتيار متناوب أو مباشر للمصابيح الفلورية.
- الجزء ٧-٢ : المتطلبات الخاصة بالكوابح الإلكترونية المزودة بتيار مباشر لإنارة الطوارئ.
- الجزء ٨-٢ : المتطلبات الخاصة بالكوابح الكهرومغناطيسية للمصابيح الفلورية.
- الجزء ٩-٢ : المتطلبات الخاصة بالكوابح الكهرومغناطيسية لمصابيح التفريغ (باستثناء المصايد الفلورية).
- الجزء ١٠-٢ : المتطلبات الخاصة للكوابح الإلكترونية ذات التردد العالي لمصابيح أنابيب النيون.
- الجزء ١١-٢ : المتطلبات الخاصة للدوائر الإلكترونية المتنوعة المستخدمة في وحدات الإنارة.
- الجزء ١٢-٢ : المتطلبات الخاصة بالكوابح الإلكترونية المزودة بتيار متناوب أو مباشر لمصابيح التفريغ (باستثناء المصايد الفلورية).
- الجزء ١٣-٢ : المتطلبات الخاصة بالكوابح الإلكترونية المزودة بتيار متناوب أو مباشر لمصابيح الصمامات الثنائية الباعثة للضوء (LED).

مع الأخذ بعين الاعتبار إمكانية تبني أجزاءً أخرى من المعايير القياسية الدولية آيسي ٦١٣٤٧ في المستقبل بناءً على احتياجات الأردن.

يمكن الحصول على المعايير القياسية المذكورة في بند المراجع التقىيسية ضمن المعايير القياسية الدولية آيسي ٦١٣٤٧/٢٠٢٤ (إن وجدت) والمعايير القياسية الأردنية المماثلة لها (إن وجدت) من خلال الاطلاع عليها أو شرائها من مديرية التقىيس/نقطة الاستعلام في مؤسسة المعايير والمقاييس الأردنية.

ويمكن الحصول على إشعار المصادقة والمعايير القياسية الدولية آيسي ٦١٣٤٧/٢٠٢٤ من خلال الاطلاع عليها أو شرائها من مديرية التقىيس/نقطة الاستعلام في مؤسسة المعايير والمقاييس الأردنية.



DJS IEC 61347-2-1:2025

First draft

Second edition

ع ت آيسي ٦١٣٤٧-٢-٢٠٢٥

النسخة الأولى

الإصدار الثاني

مشروع تصويت

(تبين مماثل)

أجهزة التحكم بالمصابيح الكهربائية - السلامة

الجزء ١-٢ : المتطلبات الخاصة بأجهزة البدء (باستثناء البدائات التوهجية)

Controlgear for electric light sources - Safety

Part 2-1: Particular requirements - Starting devices (other than glow starters)

مؤسسة المعايير والمواصفات
المملكة الأردنية الهاشمية

المقدمة

مؤسسة المعايير والمعايير الأردنية هي الهيئة الوطنية للتقييس في الأردن، حيث يتم إعداد المعايير القياسية الأردنية من خلال لجان فنية، وتكون هذه اللجان عادةً مشكلةً من أعضاء ممثلين للجهات الرئيسية المعنية بموضوع المعايير القياسية، ويكون لهذه الجهات الحق في إبداء الرأي والملاحظات حول هذه المعايير القياسية، وذلك أثناء فترة تعميم المشروع بسبعيناً لجعل المعايير القياسية الأردنية موائمة للمعايير القياسية الدولية والإقليمية والوطنية قدر الإمكان وذلك من أجل إزالة العوائق الفنية من أمام التجارة وتسهيل انتشار السلع بين الدول.

تم هيكلة وصياغة المعايير القياسية الأردنية وفقاً للدليل العمل الفني لمديرية التقييس ٢٠٠٥/٢-١، الجزء ٢: قواعد هيكلة وصياغة المعايير القياسية الأردنية*.

بناءً على ذلك، تم اطلاع أعضاء اللجنة الفنية الدائمة للإذنارة ٨١ على توجه المؤسسة لتبني النسخة الإنجليزية من المعايير القياسية الدولية آيسى ٢٠٢٤/٢-٢-٦١٣٤٧ الخاصة بأجهزة التحكم بالمصابيح الكهربائية – السلامة، الجزء ٢-٢: المتطلبات الخاصة بالمحولات الإلكترونية الخاضعة المزودة بتيار متناوب أو مباشر للمصابيح الفتيلية، من خلال المصادقة على المعايير القياسية الدولية آيسى ٢٠٢٤/٢-٢-٦١٣٤٧ كمعايير قياسية أردنية آيسى ٢٠٢٥/٢-٢-٦١٣٤٧ بعد تعميمه ودراسة الردود الواردة من قبل الجهات المعنية كافة، وذلك استناداً إلى تعليمات رقم (١) لسنة (٢٠٢٥) تعليمات معدلة لتعليمات إصدار المعايير القياسية والقواعد الفنية والوثائق التقييسية الأردنية الصادرة استناداً لأحكام المادة (١٠/ح) من قانون المعايير والمعايير رقم (٢٢) لعام ٢٠٠٠ وتعديلاته.

وقد وافق مجلس إدارة مؤسسة المعايير والمعايير في جلسته رقم الجلسة/السنة المنعقدة بتاريخ تارikh انعقاد جلسة مجلس الإدارة على اعتماد المعايير القياسية الأردنية آيسى ٢٠٢٥/٢-٢-٦١٣٤٧ الخاصة بأجهزة التحكم بالمصابيح الكهربائية – السلامة، الجزء ٢-٢: المتطلبات الخاصة بالمحولات الإلكترونية الخاضعة المزودة بتيار متناوب أو مباشر للمصابيح الفتيلية، المتبناة عن المعايير القياسية الدولية آيسى ٢٠٢٤/٢-٢-٦١٣٤٧ باستخدام إشعاع المصادقة لتكون بدالة عن المعايير القياسية الأردنية الأوروبية ٢٠٠٩/٢-٢-٦١٣٤٧ الخاصة بأجهزة التحكم بالمصابيح، الجزء ٢-٢: المتطلبات الخاصة بالمحولات الإلكترونية الخاضعة المزودة بتيار متناوب أو مباشر للمصابيح الفتيلية، والتي تصبح لاغية عند دخول المعايير القياسية الأردنية آيسى ٢٠٢٥/٢-٢-٦١٣٤٧ حيز التنفيذ، بتاريخ دخول المعايير القياسية الأردنية حيز التنفيذ وذلك استناداً للصلاحيات المخولة له بموجب المادة (١٢) من قانون المعايير والمعايير رقم (٢٢) لعام ٢٠٠٠ وتعديلاته.

* قيد التعديل.

المقدمة

مؤسسة الموصفات والمقاييس الأردنية هي الهيئة الوطنية للتقييس في الأردن، حيث يتم إعداد الموصفات القياسية الأردنية من خلال لجان فنية، وتكون هذه اللجان عادةً مشكلةً من أعضاء ممثلين للجهات الرئيسية المعنية بموضوع المعاصفة القياسية، ويكون لهذه الجهات الحق في إبداء الرأي واللاحظات حول هذه المعاصفة القياسية، وذلك أثناء فترة تعميم المشروع بسبعيناً لجعل الموصفات القياسية الأردنية موائمة للمواصفات القياسية الدولية والإقليمية والوطنية قدر الإمكان وذلك من أجل إزالة العائق الفني من أمام التجارة وتسهيل انتساب السلع بين الدول.

تم هيكلة وصياغة الموصفات القياسية الأردنية وفقاً للدليل العمل الفني لمديرية التقييس ٢٠٠٥/٢-١، الجزء ٢: قواعد هيكلة وصياغة المعاصفات القياسية الأردنية*.

بناءً على ذلك، تم اطلاع أعضاء اللجنة الفنية الدائمة للإذنارة ٨١ على توجه المؤسسة لتبني النسخة الإنجليزية من المعاصفة القياسية الدولية آيسى ٢٠٢٤/١-٢-٦٣٤٧ الخاصة بأجهزة التحكم بالمصابيح الكهربائية – السلامة، الجزء ١-٢: المتطلبات الخاصة بأجهزة البدء (باستثناء البدائل التوهجية)، من خلال المصادقة على المعاصفة القياسية الدولية آيسى ٢٠٢٤/١-٢-٦١٣٤٧ كمواصفة قياسية أردنية آيسى ٢٠٢٥/١-٢-٦١٣٤٧ بعد تعميمه ودراسة الردود الواردة من قبل الجهات المعنية كافة، وذلك استناداً إلى تعليمات رقم (١) لسنة (٢٠٢٥) تعليمات معدلة لتعليمات إصدار الموصفات القياسية والقواعد الفنية والوثائق التقييسية الأردنية الصادرة استناداً لأحكام المادة (١٠/ح) من قانون المعاصفات والمقاييس رقم (٢٢) لعام ٢٠٠٠ وتعديلاته.

وقد وافق مجلس إدارة مؤسسة المعاصفات والمقاييس في جلسته رقم الجلسة/السنة المنعقدة بتاريخ انعقاد جلسة مجلس الإدارة على اعتماد المعاصفة القياسية الأردنية آيسى ٢٠٢٥/١-٢-٦١٣٤٧ الخاصة بأجهزة التحكم بالمصابيح الكهربائية – السلامة، الجزء ١-٢: المتطلبات الخاصة بأجهزة البدء (باستثناء البدائل التوهجية)، المتبناة عن المعاصفة القياسية الدولية آيسى ٢٠٢٤/١-٢-٦١٣٤٧ باستخدام إشعار المصادقة لتكون بديلة عن المعاصفة القياسية الأردنية الأوروبية آيسى ٢٠٠٨/١-٢-٦١٣٤٧ الخاصة بأجهزة التحكم بالمصابيح، الجزء ١-٢: المتطلبات الخاصة بأجهزة البدء (باستثناء البدائل التوهجية)، والتي تصبح لاغية عند دخول المعاصفة القياسية الأردنية آيسى ٢٠٢٥/١ حيز التنفيذ، بتاريخ دخول المعاصفة القياسية الأردنية حيز التنفيذ وذلك استناداً للصلاحيات المخولة له بموجب المادة (١٢) من قانون المعاصفات والمقاييس رقم (٢٢) لعام ٢٠٠٠ وتعديلاته.

* قيد التعديل.

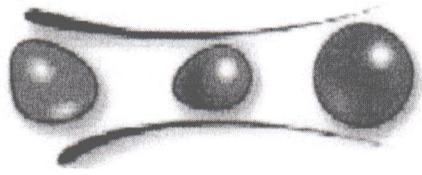
تتضمن المواصفة القياسية الدولية آيسى ٦١٣٤٧ جزأين، وقد تبنت مؤسسة المواصفات والمقاييس الأجزاء الآتية كمواصفات قياسية أردنية تحت نفس العنوان العام "أجهزة التحكم بالمصابيح الكهربائية":

- الجزء ١: المتطلبات العامة.
- الجزء ٢-١: المتطلبات الخاصة بأجهزة البدء (باستثناء البدائث التوهجية).
- الجزء ٢-٢: المتطلبات الخاصة بالمحولات الإلكترونية الخاضعة المزودة بتيار متناوب أو مباشر للمصابيح الفتيلية.
- الجزء ٣-٢: المتطلبات الخاصة بالكواكب الإلكترونية المزودة بتيار متناوب أو مباشر للمصابيح الفلورية.
- الجزء ٧-٢: المتطلبات الخاصة بالكواكب الإلكترونية المزودة بتيار مباشر لإنارة الطوارئ.
- الجزء ٨-٢: المتطلبات الخاصة بالكواكب الكهرومغناطيسية للمصابيح الفلورية.
- الجزء ٩-٢: المتطلبات الخاصة بالكواكب الكهرومغناطيسية لمصابيح التفريغ (باستثناء المصايد الفلورية).
- الجزء ١٠-٢: المتطلبات الخاصة للكواكب الإلكترونية ذات التردد العالي لمصابيح أنابيب النيون.
- الجزء ١١-٢: المتطلبات الخاصة للدوائر الإلكترونية المتنوعة المستخدمة في وحدات الإنارة.
- الجزء ١٢-٢: المتطلبات الخاصة بالكواكب الإلكترونية المزودة بتيار متناوب أو مباشر لمصابيح التفريغ (باستثناء المصايد الفلورية).
- الجزء ١٣-٢: المتطلبات الخاصة بالكواكب الإلكترونية المزودة بتيار متناوب أو مباشر لمصابيح الصمامات الثنائية الباعثة للضوء (LED).

مع الأخذ بعين الاعتبار إمكانية تبني أجزاءً أخرى من المواصفة القياسية الدولية آيسى ٦١٣٤٧ في المستقبل بناءً على احتياجات الأردن.

يمكن الحصول على المواصفات القياسية المذكورة في بند المراجع التقىيسية ضمن المعايير القياسية الدولية آيسى ٦١٣٤٧-٢-٦١٣٤٧/١٢٤ (إن وجدت) والمواصفات القياسية الأردنية المماثلة لها (إن وجدت) من خلال الاطلاع عليها أو شرائها من مديرية التقىيس/نقطة الاستعلام في مؤسسة المواصفات والمقاييس الأردنية.

ويمكن الحصول على إشعار المصادقة والمواصفة القياسية الدولية آيسى ٦١٣٤٧-٢-٦١٣٤٧/١٢٤ من خلال الاطلاع عليها أو شرائها من مديرية التقىيس/نقطة الاستعلام في مؤسسة المواصفات والمقاييس الأردنية.



DJS IEC 61347-2-2:2025

First draft

Second edition

ع ت آيسي ٦١٣٤٧-٢-٢-٢٠٢٥

النسخة الأولى

الإصدار الثاني

مشروع تصويت

(بن مماثل)

أجهزة التحكم بالمصايبخ الكهربائية - السلامة

الجزء ٢ : المتطلبات الخاصة بالمحولات الإلكترونية الخاضدة المزودة بتيار متناوب أو

مباشر للمصايبخ الفتيلية

Controlgear for electric light sources - Safety

Part 2-2: Particular requirements - Electronic step-down convertors for filament lamps

مؤسسة المواصفات والمقاييس

المملكة الأردنية الهاشمية